

5º Torneio Internacional
de Hóquei em Patins

CIRA HÓQUEI

14 e 15 de Fevereiro de 2015

Pav. José Mário Cerejo - Vila Franca de Xira



Organização da UDV

com o apoio



Em nome da direção da União Desportiva Vilafranquense quero agradecer a participação de todas as equipas, a colaboração dos árbitros, o apoio da Câmara Municipal e Junta de Freguesia de Vila Franca de Xira, Federação e Associação de Patinagem de Lisboa e o empenho e trabalho de todos os familiares e amigos de atletas da UDV. A todos os que nos visitam desejamos boas vindas e esperamos que passem bons momentos entre nós.

A realização do 5º Torneio Cira Hóquei é o resultado do trabalho conjunto de uma série de pessoas que muito gostam do hóquei em patins, que sentem as cores do nosso Clube e estimam a cidade de Vila Franca de Xira.

É com grande satisfação e orgulho que ano após ano, a UDV se empenha em proporcionar a jovens oriundos de várias partes do nosso país e estrangeiro, um espaço de salutar convívio e troca de experiências várias no campo desportivo e social.

Queremos devolver a Vila Franca de Xira os grandes momentos de Hóquei em Patins que fazem parte da história deste Clube e desta Cidade.

Temos a certeza que esta 5ª edição do CIRA HOQUEI constituirá mais uma grande jornada de propaganda a esta modalidade, onde imperará a amizade e o “fair-play” e onde todos sairão vencedores, em especial o HOQUEI EM PATINS.

A todas as equipas participantes desejamos boa sorte dentro e fora do recinto de jogo.

Até ao próximo CIRA HOQUEI

O Presidente da Comissão Administrativa da UDV

Francisco Beirolas



5º TORNEIO INTERNACIONAL CIRA HOQUEI



EQUIPAS PARTICIPANTES

BAMBIS

C.P.VILAFRANCA
H.C.SANTARÉM
PAREDE F.C.
U.D.VILAFRANQUENSE

BENJAMINS

A.D.OEIRAS
C.P.VILAFRANCA
SEIXAL F.C.
U.D.VILAFRANQUENSE

ESCOLARES

C.P.VILAFRANCA
REUS DEPORTIU
SEIXAL F.C.
U.D.VILAFRANQUENSE

SUB - 13

C.P.VILAFRANCA
H.C.SANTARÉM
REUS DEPORTIU
U.D.VILAFRANQUENSE

SUB - 15

A. STUART H. C. M.
C.P.VILAFRANCA
H.C.SANTARÉM
U.D.VILAFRANQUENSE

SUB - 17

A. STUART H. C. M
C.P.VILAFRANCA
U.D.VILAFRANQUENSE
H.C. VILLEJUIF



5º TORNEIO DE HÓQUEI EM PATINS CIRA HÓQUEI



SABADO -14FEV15						
Nº	HORA	ESCALÃO	VISITADO	CABINE	VISITANTE	CABINE
1	09:00	Sub-17	U. D. Vilafranquense	1	H. C. Villejuif	2
2	09:30	Benjamins	U. D. Vilafranquense	3	C. P. Vilafranca	4
3	10:00	Benjamins	A. D. Oeiras	5	Seixal F.C.	6
4	10:30	Escolares	U. D. Vilafranquense	1	C. P. Vilafranca	2
5	11:00	Bambis	C. P. Vilafranca	3	Parede F. C.	4
6	11:30	Sub-15	C.P.Vilafranca	5	A. Stuart H.C.M.	6
7	12:00	Bambis	U. D. Vilafranquense	1	H. C. Santarem	2
8	12:30	Sub-15	U. D. Vilafranquense	3	H.C.Santarém	4
9	13:00	Sub-13	U. D. Vilafranquense	5	H. C. Santarém	6
INTERRUPÇÃO PARA ALMOÇO						
10	14:00	Escolares	Seixal F. C.	1	Rèus Sportiu	2
11	14:30	Sub-13	Réus Sportiu	3	C. P. Vilafranca	4
12	15:00	Sub-17	H. C. Villejuif	5	H. C. Portimão	6
13	15:30	Sub-17	U. D. Vilafranquense	1	A. Stuart H. C. M.	2
14	16:00	Benjamins	U. D. Vilafranquense	3	A. D. Oeiras	4
15	16:30	Benjamins	Seixal F. C.	5	C. P.Vilafranca	6
16	17:00	Bambis	H. C. Santarém	1	C. P. Vilafranca	2
17	17:30	Bambis	U. D. Vilafranquense	3	Parede F. C.	4
18	18:00	Sub-13	H. C. Santarem	5	Réus Sportiu	6
19	18:30	Escolares	Reus Sportiu	1	C. P. Vilafranca	2
20	19:00	Sub-17	H. C. Portimão	3	A. Stuart H. C. M	4
21	19:30	Escolares	U. D. Vilafranquense	5	Seixal F. C.	6
22	20:00	Sub-15	H. C. Santarém	1	A. Stuart H. C. M.	2
23	20:30	Sub-13	U. D. Vilafranquense	3	C. P. Vilafranca	4
24	21:00	Sub-15	U. D. Vilafranquense	5	C. P. Vilafranca	6
DOMINGO - 15FEV15						
25	09:00	Sub-13	H. C. Santarém	1	C. P. Vilafranca	2
26	09:30	Escolares	Seixasl F. C.	3	C. P. Vilafranca	4
27	10:00	Sub-15	H. C. Santarém	5	C. P. Vilafranca	6
28	10:30	Benjamins	C. P. Vilafranca	1	A. D. Oeiras	2
29	11:00	Bambis	U. D. Vilafranquense	3	C. P. Vilafranca	4
30	11:30	Sub-17	A. Stuart H. C. M.	5	H. C. Villejuif	6
31	12:00	Sub-13	U. D. Vilafranquense	1	Réus Sportiu	2
32	12:30	Escolares	U. D. Vilafranquense	3	Rèus Sportiu	4
33	13:00	Bambis	Parede F. C.	5	H. C. Santarém	6
INTERRUPÇÃO PARA ALMOÇO						
34	14:00	Benjamins	U. D. Vilafranquense	1	Seixal F.C.	2
35	14:30	Sub-15	U. D. Vilafranquense	3	A. Stuart H. C. M.	4
36	15:00	Sub-17	U. D. Vilafranquense	5	H. C. Portimão	6
15:30	PATINAGEM ARTISTICA					
16:00	CERIMÓNIA DE ENCERRAMENTO					
37	16:45	Veteranos	C.D. Paço Arcos	1	Parede F. C.	2
38	17:30	Veteranos	U.D.Vilafranquense	3	Parede F. C.	2
39	18:15	Veteranos	U.D.Vilafranquense	3	C.D. Paço Arcos	1



5º TORNEIO INTERNACIONAL DE HÓQUEI EM PATINS CIRA HÓQUEI – FEVEREIRO de 2015

REGULAMENTO

1. O Torneio é uma organização da União Desportiva Vilafranquense e será disputado nos seguintes escalões Bambis (2008-2009-2010), Benjamins (2006-2007), Escolares (2004-2005), Sub-13 (2002-2003), Sub-15 (2000-2001) e Sub-17 (1998-1999).
2. O Torneio será realizado nos dias 14 e 15 de fevereiro no pavilhão José Mário Cerejo em Vila Franca de Xira.
3. O Torneio será disputado pelo sistema de campeonato em que todas as equipas se defrontarão entre si numa só mão.
4. As equipas pontuarão três pontos em caso de vitória, um por empate e zero em caso de derrota.
5. Em caso de igualdade pontual, o desempate será efetuado por ordem dos seguintes critérios: vencedor do jogo entre as equipas empatadas, maior diferença entre golos marcados e sofridos, maior numero de golos marcados, menor numero de golos sofridos.
6. Serão aplicadas as regras de jogo e as normas de antijogo em uso pela Federação de Patinagem Portuguesa.
7. Os jogos serão de duas partes de 12 minutos para os escalões de sub-13, sub-15 e sub-17 e 10 minutos, para os restantes escalões, sem paragem de cronómetro, à exceção dos dois últimos minutos da segunda parte, que serão de tempo útil. Haverá paragem de tempo para substituição do Guarda-redes, por golo ou a pedido do árbitro. O intervalo entre as duas partes terá a duração de 1 minuto. Não será permitido qualquer desconto de tempo.
8. As equipas serão constituídas no máximo por 8 jogadores de campo e 2 Guarda-redes (não obrigatório nos escalões de Bambis e Benjamins). Poderão ser utilizados no máximo 3 jogadores do escalão imediatamente anterior.
9. Todas as equipas Portuguesas deverão entregar na receção da Organização do Torneio os cartões de jogo passados pela Federação Portuguesa de Patinagem. Para as equipas estrangeiras deverá ser entregue um cartão de identificação onde conste a foto e data de nascimento de cada jogador.
10. O material de proteção será o permitido pela Federação Portuguesa de Patinagem.

11. Todos os jogos serão dirigidos por árbitros federados, nomeados pela respetiva Comissão, exceto em caso de força maior.
12. A cronometragem dos jogos e o preenchimento dos respetivos boletins será da responsabilidade da Organização do Torneio.
13. Conforme previsto no Artº 76 dos Estatutos da FPP, para o caso de torneios em que participem Clubes de diferentes Associações , o exercício da Justiça e do poder disciplinar são da competência do Concelho de Disciplina e do Concelho de Justiça da FPP..
- 14- Todos os Clubes participantes no torneio deverão ser portadores de uma bandeira para afixação no pavilhão **e de um estandarte para o desfile de encerramento que será em patins, no qual todas as equipas deverão participar.**
- 15- Os Clubes participantes no Torneio aceitarão as normas do presente regulamento e as decisões da organização.
- 16- Caberá à Organização do Torneio resolver qualquer caso omissos, não previsto neste regulamento.

HORÁRIO DAS REFEIÇÕES

HORARIS MENJADOR



SEXTA –13FEV15				
	HORAS	ESCALÃO	EQUIPA	Nº REFEIÇÕES
JANTAR	19:00	BAMBIS	C.P.VILAFRANCA	49
		BENJAMINS		
		ESCOLARES		
		SUB-13		
		SUB-15		
	19:30	ESCOLARES	REUS DEPORTIU	16
		SUB-13		
		SUB-17	H.C.PORTIMÃO	13
SUB-17		H.C.VILLEJUIF	8	
SABADO – 14FEV15				
	HORAS	ESCALÃO	EQUIPA	Nº REFEIÇÕES
ALMOÇO	11:30	SUB-13	C.P.VILAFRANCA	9
		ESCOLARES	RÉUS DEPORTIU	11
		SUB-13	RÉUS DEPORTIU	12
	12:00	SUB-17	H.C.VILLEJUIF	8
		SUB-17	H.C.PORTIMÃO	13
		BAMBIS	C.P.VILAFRANCA	9
	12:30	SUB-15	C.P.VILAFRANCA	11
		ESCOLARES		11
		BENJAMINS		10
	JANTAR	18:00	SUB-13	C.P.VILAFRANCA
SUB-15			11	
SUB-17			H.C.VILLEJUIF	
19:00		BENJAMINS	C.P.VILAFRANCA	9
		BAMBIS		10
19:30		ESCOLARES	REUS DEPORTIU	11
		SUB-13		
		ESCOLARES	C.P.VILAFRANCA	11
20:00		SUB-17	H.C. PORTIMÃO	13
DOMINGO – 15FEV15				
	HORAS	ESCALÃO	EQUIPA	Nº REFEIÇÕES
ALMOÇO	12:00	SUB-13	C.P.VILAFRANCA	9
		ESCOLARES		11
		SUB-17		H.C.PORTIMÃO
	12:30	SUB-17	H.C.VILLEJUIF	8
		BAMBIS	C.P.VILAFRANCA	10
		BENJAMINS		10
	13:30	SUB-13	REUS DEPORTIU	12
		ESCOLARES		11



5º TORNEIO INTERNACIONAL CIRA HOQUEI



ORDEM DO DESFILE

EQUIPAS CONVIDADAS

A.D.OEIRAS (Benjamins)
A.STUART H:C:M: (Sub-15)
A.STUART H:C:M: (Sub-17)
C.P. VILAFRANCA (Bambis)
C.P. VILAFRANCA (Benjamins)
C.P. VILAFRANCA (Escolares)
C.P. VILAFRANCA (Sub-13)
C.P. VILAFRANCA (Sub-15)
H.C.PORTIMÃO (Sub-17)
H.C.SANTAREM (Bambis)
H.C.SANTAREM (Sub-13)
H.C.SANTAREM (Sub-15)
PAREDE (Bambis)
RÉUS DEPORTIU (Escolares)
RÉUS DEPORTIU (Sub-13)
SEIXAL F:C: (Benjamins)
SEIXAL F.C. (Escolares)
H.C.VILLEJUIF (Sub-17)

EQUIPAS DA UDV

UNIÃO DESPORTIVA VILAFRANQUENSE (Bambis)
UNIÃO DESPORTIVA VILAFRANQUENSE (Benjamins)
UNIÃO DESPORTIVA VILAFRANQUENSE (Escolares)
UNIÃO DESPORTIVA VILAFRANQUENSE (Sub-13)
UNIÃO DESPORTIVA VILAFRANQUENSE (Sub-15)
UNIÃO DESPORTIVA VILAFRANQUENSE (Sub-17s)

(As equipas convidadas colocar-se-ão em torno do recinto por ordem de entrada ás 15:45)
(As equipas da UDV colocar-se atrás da ultima equipa convidada por ordem de entrada ás 15:45)

)TODAS AS EQUIPAS DEVERÃO SER PORTADORAS DA BANDEIRA DO SEU CLUBE E
TODOS OS ATLETAS DEVERÃO ESTAR EQUIPADOS E COM PATINS CALÇADOS

Els equips convidats es colocaran en el redor del recinto per l'ordre a les 15:45h)

(TOTES ELS JUGADORES HARAN D'ANAR AMB PATINS. ES POT PORTAR LA BANDERA
DE L'EQUIP)



5º TORNEIO INTERNACIONAL CIRA HOQUEI



POSICIONAMENTO NA CERIMÓNIA

A.D.OEIRAS (Benjamins)
A.STUART H.C.M. (Su-15)
A.STUART H.C.M. (Su-17)
C.P.VILAFRANCA (Bambis)
C.P.VILAFRANCA (Benjamins)
C.P.VILAFRANCA (Escolares)
C.P.VILAFRANCA (Sub-13)
C.P.VILAFRANCA (Sub-15)
H.C.PORTIMÃO (Sub-17)
U.D.VILAFRANQUENSE (Bambis)
U.D.VILAFRANQUENSE (Benjamins)
U.D.VILAFRANQUENSE (Escolares)
U.D.VILAFRANQUENSE (Sub-13)
U.D.VILAFRANQUENSE (Sub-15)
U.D.VILAFRANQUENSE (Sub-17)
H.C.SANTARÉM (Bambis)
H.C.SANTARÉM (Sub-13)
H.C.SANTARÉM (Sub-15)
H.C.VILLEJUIF (Sub-17)
PAREDE F.C. (Bambis)
RÉUS DEPORTIU (Escolares)
RÉUS DEPORTIU (Sub-13)
SEIXAL F.C. (Benjamins).
SEIXAL F.C. (Escolares)

MESA COM OS TROFÉUS

CRONOMETRO



DADOS DE INTERESSE

DADES INTERES

ORGANIZAÇÃO ORGANITZACIÓ	TELEMÓVEL (Telefón)	966 743 809
	EMAIL (Correu eletronic)	Vilafranquense.hoquei@gmail.com
DIVERSOS (VARIS)	POLICIA (Policia Local)	219 578 810
	EMERGÊNCIA (Emergencies)	112
	TÁXIS	263 272 670